093

ergo

ИНФРАКРАСНЫЙ ОБОГРЕВАТЕЛЬ

ІНФРАЧЕРВОНИЙ ОБІГРІВАЧ

Модель:
HI-1618
HI-1620
HI-1625

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Пожалуйста, внимательно прочитайте эту инструкцию по эксплуатации перед началом работы устройства.
Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації перед початком роботи пристрою.

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ (Русс)

1. Решётка
2. Терморегулятор
3. Крепеж (4 шт.)
4. Болт (2 шт.)

Штатив поставляется в отдельной коробке:

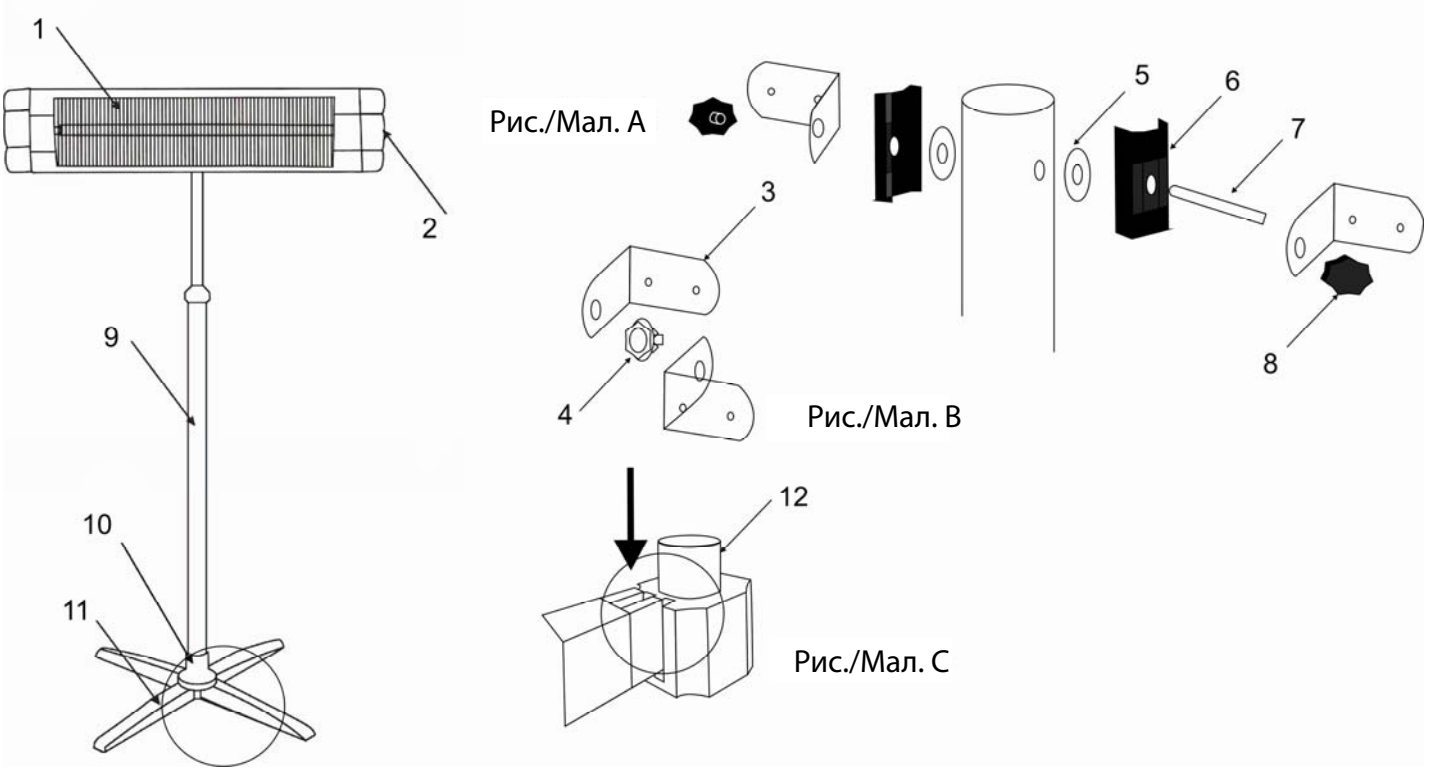
5. Металлические шайбы (2 шт.)
6. Пластмассовые накладки (2 шт.)
7. Металлический штырь
8. Гайки для фиксации крепежа (2 шт.)
9. Телескопическая трубка
10. Фиксирующая гайка
11. Крестовина (4 ножки)
12. Зажим

ОПИС ВИРОБУ (Укр)

1. Решітка
2. Терморегулятор
3. Дужки (4 шт.)
4. Болт (2 шт.)

Штатив поставляється в окремій коробці:

5. Металеві шайби (2 шт.)
6. Пластмасові накладки (2 шт.)
7. Металевий штир
8. Гайки для фіксації дужки (2 шт.)
9. Телескопічна трубка
10. Фіксуюча гайка
11. Хрестовина (4 ніжки)
12. Затискач



ХАРАКТЕРИСТИКИ

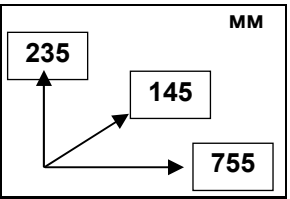
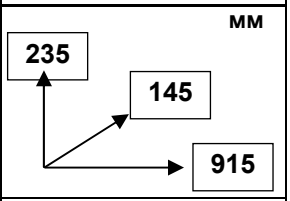
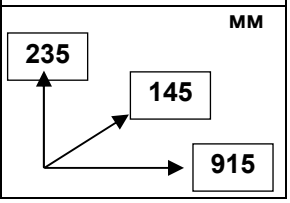
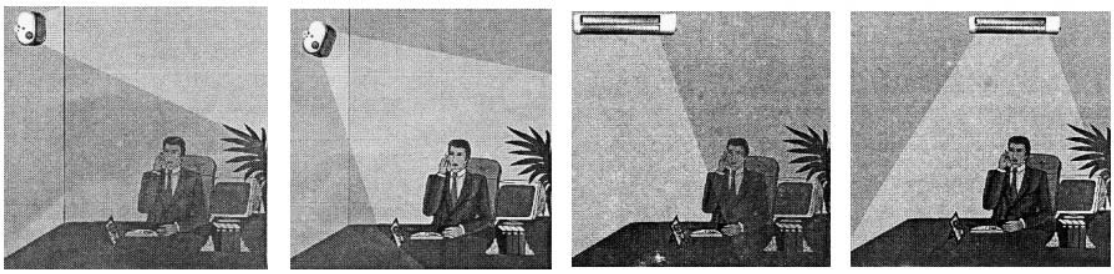
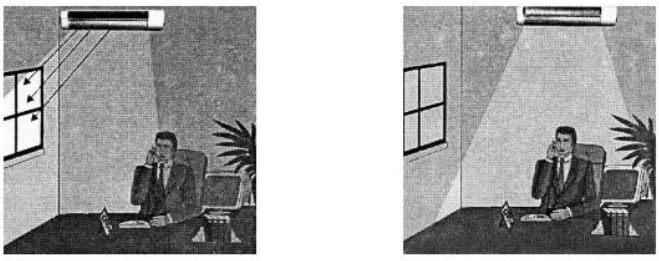
HI- 1618	**220 В / ~ 50 Гц**	**1800 Вт**	**4,5/5,6 кг**	
HI- 1620	**220 В / ~ 50 Гц**	**2000 Вт**	**5,0/6,1 кг**	
HI- 1625	**220 В / ~ 50 Гц**	**2500 Вт**	**5,0/6,1 кг**	

Рис./Мал. 1.

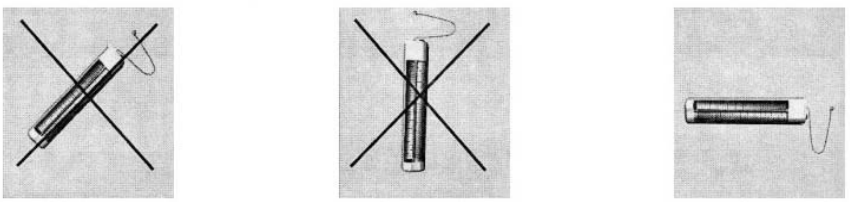


Неверно/Невірно Верно/Вірно Неверно/Невірно Верно/Вірно



Неверно/Невірно Верно/Вірно

Рис./Мал. 2.



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ **Русский**

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании. Неправильное обращение может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии, параметрам электросети.
- Использовать только в бытовых целях. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Не использовать вне помещений или в условиях повышенной влажности.
- Не погружайте прибор или шнур питания в воду или другие жидкости. Если это произошло, НЕ БЕРИТЕСЬ за изделие, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в Сервисный центр для проверки.
- Не использовать устройство в непосредственной близости от ванны, душа или плавательного бассейна.
- При отключении прибора от сети питания держитесь рукой за вилку, не тяните за шнур питания.
- Следите за тем, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- Всегда отключайте прибор от электросети, если он не используется.
- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель или уполномоченный им сервисный центр, или аналогичный квалифицированный персонал.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Прибор можно крепить на стену(Рис.1).
- Обогреватель предназначен для работы только в горизонтальном положении (Рис.2).
- Во избежание ожогов не прикасайтесь во время работы к нагретой поверхности прибора.
- Не ставьте обогреватель в непосредственной близости от электрических розеток, рядом с легковоспламеняющимися или деформирующимися под воздействием температуры предметами и веществами.

ВНИМАНИЕ:

- Во избежание перегрузки сети питания, не подключайте обогреватель одновременно с другими мощными электроприборами к одной и той же линии электросети.
- ВНИМАНИЕ! Во избежание перегрева обогреватель не накрывать.
- Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0ºС, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.
- Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.

СБОРКА

- Перед сборкой обогревателя распакуйте комплект поставки и, исходя из возможностей, разложите содержимое вблизи места сборки.
- Соберите крестовину, соединив четыре ножки зажимом как показано на Рис.С.
- Вставьте телескопическую трубку в зажим и закрепите ее на крестовине, с помощью фиксирующей гайки.
- Штатив собран.
- Зафиксируйте обогреватель на штативе с помощью крепежа, таким образом, чтобы обогреватель находился точно посередине штатива, иначе он может упасть. Схема сборки указана на Рис.А.
- Чтобы смонтировать обогреватель на стене необходимо скрепить два крепежа между собой болтом (Рис. В), аналогично нужно скрепить два других крепежа. Затем попарно скрепленные крепежи прикрутить к задней части обогревателя и с помощью шурупов и дюпелей (поставляются в комплекте) прикрепить обогреватель к стене.
- После того как этап сборки пройден, обогреватель полностью готов к использованию.

РАБОТА

- Установите терморегулятор в положение MIN. Подключите прибор к электросети.

ТЕРМОРЕГУЛЯТОР

- Установите терморегулятор в максимальное положение MAX.
- Когда воздух в помещении достаточно нагреется, медленно поверните терморегулятор против часовой стрелки. Прибор будет автоматически поддерживать установившуюся в комнате температуру.
- Для изменения температуры: поверните терморегулятор против часовой стрелки – для ее снижения, а по часовой стрелке – для повышения.
- После окончания использования установите терморегулятор в минимальное положение и отключите прибор от электросети.

ВНИМАНИЕ:

- Во избежание утечки тепла помещение следует держать закрытым, иначе оно не прогреется.

ОЧИСТКА И УХОД

- Перед очисткой отключите обогреватель от электросети и дайте ему остыть.
- Протрите обогреватель снаружи влажной мягкой тканью. Не используйте органические растворители, агрессивные химические или абразивные вещества.
- Не пользуйтесь при очистке острыми предметами, чтобы не повредить защитное покрытие.

ХРАНЕНИЕ

- Перед хранением убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыл.
- Выполните требования раздела ОЧИСТКА И УХОД.
- Смотайте шнур питания.
- Храните прибор в сухом прохладном месте.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ Українська

ЗАСОБИ БЕЗПЕКИ

- Уважно прочитайте дану інструкцію перед експлуатацією приладу, щоб запобігти поломок під часі використання. Неправильне поводження може привести до поломки виробу, матеріальних страт чи завдати шкоди здоров'ю користувача.
- Перед першим вмиканням перевірте, чи відповідають технічні характеристики виробу, позначені на наклейці, параметрам електромережі.
- Використовувати тільки у побуті, відповідно з даною Інструкцією з експлуатації. Прилад не призначений для виробничого використання.
- Не використовувати поза приміщеннями чи в умовах підвищеної вологості.
- Не занурюйте прилад чи шнур живлення у воду чи інші рідини.
- Не використовувати пристрій у безпосередній близькості від ванни, душу або плавального басейну.
- При вимиканні приладу з електромережі тримайтеся рукою за вилку, не тягніть за шнур.
- Стежте, щоби шнур живлення не торкався гострих крайок чи гарячих поверхонь.
- Завжди вимикайте прилад з мережі, якщо він не використовується.
- Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями або у разі відсутності у них опиту або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані про використання приладу особою, що відповідає за їх безпеку.
- Діти повинні знаходитись під контролем, задля недопущення ігор з приладом.
- У разі пошкодження кабелю живлення, його заміну, з метою запобігання небезпеці, повинен виконувати виробник або уповноважений їм сервісний центр, або аналогічний кваліфікований персонал.
- Будьте особливо уважні, якщо біля працюючого приладу знаходяться діти.
- Не залишайте ввімкнений прилад без нагляду.
- Прилад можна кріпити на стіну і стелю (Мал.1).
- Обігрівач призначений для роботи тільки у горизонтальному стані (Мал.2).
- Щоб запобігти опіків, не торкайтеся під час роботи нагрітої поверхні приладу.
- Не ставте обігрівач біля легкозаймистих предметів і речовин чи тих, які деформуються під впливом підвищеної температури.

УВАГА:

- Щоб запобігти перевантаження електромережі, не підключайте обігрівач одночасно з іншими потужними електроприладами до одній і тієї ж лінії електромережі.
- Нічим не накривайте прилад під час роботи.
- Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.
- Якщо виріб деякий час знаходився при температурі нижче 0ºС, перед увімкненням його слід витримати у кімнаті не менше 2 годин.
- Виробник залишає за собою право без додаткового повідомлення вносити незначні зміни до конструкції виробу, що кардинально не впливають на його безпеку, працездатність та функціональність.

ЗБОРКА

- Перед складанням обігрівача розпакуйте комплект поставки і розкладіть вміст поблизу місця складання, якщо є така можливість.
- Зберіть хрестовину, поєднав чотири ніжки затискачем, як показано на Мал.С.
- Вставте телескопічну трубку в затискач та закріпіть її на хрестовині за допомогою фіксуючої гайки.
- Штатив зібраний.
- Зафіксуйте обігрівач на штативі за допомогою кріплення (дужек), таким чином, щоб обігрівач знаходився точно посередині штатива, інакше він може впасти. Схема зборки вказана на Мал.А.
- Щоб змонтувати обігрівач на стіні необхідно скріпить дві дужки між собою болтом (Мал. В), так сама треба скріпити дві інші дужки. Потім попарно скріпленні дужки прикрутіть до задній частини обігрівача і за допомогою шурупів та дюпелів (поставляються в комплекті) прикріпіть обігрівач до стіни.
- Після того як етап зборки завершен, обігрівач повністю готов до використання.

РОБОТА

- Встановіть терморегулятор в положення MIN. Увімкніть прилад до електромережі.

ТЕРМОРЕГУЛЯТОР

- Встановіть терморегулятор в максимальне положення MAX.

- Коли повітря у приміщенні достатньо нагріється, повільно поверніть терморегулятор проти годинникової стрілки. Прилад буде автоматично підтримувати у кімнаті встановлену температуру.
- Для зміни температури: поверніть терморегулятор проти годинникової стрілки – для зниження, та по годинниковій стрілці – для підвищення.
- Після закінчення використання встановіть терморегулятор в мінімальне положення і вимкніть прилад від електромережі.

УВАГА:

- Щоб запобігти витоку тепла, приміщення слід тримати зачиненим, інакше воно не прогріється.

ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Обов'язково вимикайте прилад з електромережі перед очищенням і давайте йому остигнути.
- Протріть обігрівач зовні м'якою вологою тканиною. Не застосовуйте розчинників, абразивних засобів та агресивних хімічних речовин.
- Не використовуйте при очищенні гострі предмети, щоб не ушкодити захисне покриття.

ЗБЕРЕЖЕННЯ

- Перед збереженням переконайтеся, що прилад вимкнений з електромережі і цілком остигнув.
- Виконайте усі вимоги розділу ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД.
- Змотайте шнур живлення.
- Зберігайте прилад у сухому прохолодному місці.